

•

వశిష్టా రి ముద్రణము  
౧౯౪౦

•

## తొలి పలుకు

ఇప్పటికి రమారమి ఇరువది యైదేండ్లక్రింద శ్రీరామలింగారెడ్డిగారీచిన్ని పాత్రమును ప్రకటించుకొనునధికారమును ప్రీతిపూర్వకముగా నాకొసంగిరి. నేనొక్క ముద్రణము వేయించితిని. లఘుటీక చేర్చితిని. మధ్యకాలమున పునర్ముద్రణము చేయవలెనను కుతూహల ముండి నదికాని నా స్వంత గ్రంథములకు పట్టిన యదృష్టమే నా సంపర్కము చేత దీనికిని బట్టినది. అనుదిన జీవిత మతిప్రయత్నముమీద గడుపు కొనునట్టిస్థితి నాకు చిరకాలముగ తప్పినదికాదు. కావున స్వంత పూచీమీద గ్రంథముద్రణము చేసికొనుట నాకు సాధ్యముకాలేదు.

శ్రీ రామలింగారెడ్డిగారి షష్టిపూర్తి మహోత్సవసందర్భము తటస్థించినందున ఈ గ్రంథముద్రణమున కవకాశముకలిగినది. ఇది నా స్వశక్తిచే నిర్వహించినదిగాదు. ఆంధ్రదేశ గ్రంథాలయసంఘము నకు నేను అధ్యక్షుడుగానున్నాను. కార్యదర్శి శ్రీ పాతూరి నాగభూషణము డిప్. లిబ్. గారును నేనును ఉదారచరితులగు శ్రీ రెడ్డిగారికి మా యుద్యమముపరముగా నేరూపమున నీ షష్టిపూర్తిలో గౌరవముచూపి కృతజ్ఞతను వెల్లడించగలమా యని యాలోచించితిమి.

చంద్రున కొక నూలిపోగన్నట్లు ఈ గ్రంథము షష్టిపూర్తి ముద్రణమువేసి వారి కందియ్యదలచితిమి. గ్రంథాలయోద్యమధర్మము ప్రాతకాలపు పండితులధర్మము. విజ్ఞానము సర్వజనులకును వ్యాపింపజేయుట వారివిధి. ఆ విధియే మా యదియు. పండితుల కెట్టు లచ్చి యచ్చిరాదని లోకోక్తికలదో అట్టులే మా యుద్యమమునకును లచ్చి యచ్చిరాలేదు. రాజాశ్రయమున్న శ్రీనాథుని గతి మాదికాదు. పొలముదున్నుకొని బ్రతికిన పోతన మా

కాదర్శమయినాడు. కావున 1914 ప్రాంతముల ఆరంభమయిన మా గ్రంథాలయోద్యమము సిరులకొరవడినను ప్రజాభక్తి ప్రజాసేవల కొరవడక పనిచేసికొనివచ్చినది. నూర్లకొలది గ్రంథాలయములు స్థాపితమయినవి. నడచినవి. నడచుచున్నవి. పత్రికాపతనము ప్రముఖముగా సాగినది. పల్లెటూరి గ్రంథాలయముల స్థాపన నిర్వహణములలో భారతభూమిలో తక్కిన యన్నిప్రాంతములకును ఆంధ్రభూమి యొజ్జయనిపించుకొనినది. ఆంధ్రభూమిలో జీవకళ యున్నదనిన నీ యుద్యమప్రభావమని చెప్పిన నది యతిశయోక్తి కాజాలదు. ప్రజాసామాన్యమును వారియిండ్లవద్ద కలుసుకొని వారి హృదయములను చూఱగొను ప్రయత్నములు ఎచ్చటనులేని విచ్చట జరిగినవి. మొదటి 2½ ఏండ్ల కార్యదర్శి ఏకైక కార్యనిర్వాహకుడు శ్రీ అయ్యంకి వెంకటరమణయ్య మెదడున గ్రంథాలయ యాత్రస్వరూపము మెదలినది. అది కార్యరూపము దాల్చి కొన్ని ప్రాంతముల దివ్యమైన పనిసాగినది. అతడు 'గ్రంథాలయ సర్వస్వము' పత్రికను ఏకైకవీరుడై సాగించినాడు. కన్న బిడ్డకంటె గారాబముగ నీ యుద్యమమును సాకినాడు. అతనిపిదప కార్యభారము తలదాల్చిన మా నాగభూషణ మతనిని మించువాడు. ఈతని మెదడున బోటు గ్రంథాలయము మెదలినది. అది ఇతర ప్రాంతముల కుదాహరణప్రాయమైనది. వయోజన విద్యార్థి గ్రంథరచన ప్రచురణము లితని వాంఛ దగిలినవి. పెదపాలెములోని ఇతని సేవాశ్రమము— పదుల ఏండ్లుగా పదిలముగా పనినడుపుకొని వచ్చిన పలుకుదంభములేని పట్టుదల సంస్థ—ఈపని నారంభించినది. అటు తాడేపల్లిగూడెమున గ్రామసేవాసమితి యనుపేర గ్రంథాలయోద్యమ సేవకులు—డాక్టరు తేతలి సత్యనారాయణమూర్తి ప్రభృతులు—చక్కని చిన్ని ప్రచురణములు బయల్పరచు చున్నారు.

మా కార్యదర్శి శ్రీ నాగభూషణము పట్టుదలచేత వారిమిత్రులు శ్రీ కొమ్మా సీతారామయ్యగారి యాదార్యాభిమాన త్యాగముల చేత పటములంకలో మాయుద్యమ కార్యాలయమునకు భవననిర్మాణ ప్రయత్నమును సాగుచున్నది. 'గ్రంథాలయసర్వస్వము' 'ఆంధ్ర గ్రంథాలయ' మనుపేరిట పునరుజ్జీవితమయి నడచుచున్నది. ఇప్పటి గవర్నమెంటు ఉత్తమాధికారుల మంచితనముచే లోకల్ బోర్డులు మునిసిపాలిటీలు మా సభ్యులగుటకు అవకాశ మిటీవల చిక్కినది.

విజ్ఞానవ్యాప్తి కార్యక్రమచరిత్రయందు మనదేశమున నేటియుగమును వయోజన విద్యయుగమని వర్ణింపవచ్చును. ప్రజాప్రభుత్వయుగమున నిది యంతర్భాగము. ఇట్టి తరుణమున శ్రీరామలింగా రెడ్డిగారు ప్రజలలో వ్యక్తులు—అందులో అబలలు—ప్రజాక్షేమమునకై చేయగల అఖండత్యాగమును వర్ణించుచు రచించిన ఈ 'ముసలమ్మమరణము'ను ప్రచురించుటకంటె వారికి మా చేయగల కారవము వేరుకలుగదని నిశ్చయించితిమి.

శ్రీ క. రామలింగారెడ్డి నాకు జ్యేష్ఠసోదరుడు. నాయందలి ప్రేమచే కొంతకాల మతడు నన్ను 'సీనియర్'—జ్యేష్ఠుడని—వ్యవహరించినను, అతడు క్రైస్తవకళాశాలలో బి. ఏ. పట్టపరీక్షయందు చరిత్రలో తేరి డబుల్ డిగ్రీ కొరకు—దుశ్శాలువలకొఱ కన్నమాట—తత్వశాస్త్రము చదువుచు ఉపన్యాసవేదికలమీద ఇంగ్లీషు తెలుగుల రెంటిని అనర్గళముగా వెల్లువ లురికించుచు ప్రసంగించు దినములలో నే నా కళాశాలను ప్రవేశించి ఇతనియంతటివాడను నే నెప్పుడగుదునో యని నోరూర్చుకొనుచు నొసటిమీది ఆ పెద్దమచ్చ మీదను అతని ముఖముమీదను తదేకధ్యానముగా దృష్టినిలిపి అతనిని రమారమిగా ప్రేమించితిని.

నాటినుండి నేటిదనుక అతనిచరిత్ర వ్రాయుట నిటనాకు పనిగాదు. కాని అతనికి నాకును—అతడెచటనున్నను నే నెచటనున్నను— బంధుత్వ మెక్కడకలదా యని ఆలోచించినపుడు మాకు తెలిసిన సువార్త మరియొకరికి వ్యాపింపజేయు గుణమునందున్నదని పలు మరుతోచుచుండును. కవిత్వ తత్వవిచారము, అర్థశాస్త్రములు మహత్తమస్మృతులే. రామలింగారెడ్డిద్రాపది శీలవర్ణన వ్రాసియుండిన నంతకంటె మహత్తరస్మృతి యయియుండును. కాని రెడ్డిప్రతిభ ఇట్టి స్మృతులలో ఇముడలేదు.

జిగిబిగిగల తెలుగుశైలి వ్రాసి చప్పటి తెలుగు వాక్యరచనకు చవులూరు గుణముకల్పించిన కీర్తి యతనికి చెందవలెనేమో! నన్నయ యెడల నెంతయభిమానము నితడు చూపినను తేలికవ్రాతలలో తిక్కన ననుకరించినవారిలో మా రెడ్డియొకడనియు రాయలసీమ వచనరచనకు నితడు పురోగామియనియు నాయూహ. శ్రీ రాళ్ళపల్లి అనంత కృష్ణశర్మభోటి ప్రతిభావంతులను కనిపెట్టి లోకమునకు ఇచ్చుటలో రామలింగారెడ్డి అప్రతిమాన బుద్ధికౌశలమును మహోదారహృదయమును కనుపరచినాడు. ఆంధ్ర విశ్వవిద్యాలయము — నవ్య తేజోవిభాసితము — విద్యాపక్షమున పూర్ణముగా నతని స్మృతి.

ఇట్టి ఈ భాషాసేవకునికి సరస్వత్యారాధకునికి దేశసేవాపరాయణునకు రెండరువదియేండ్ల ఆయువొసంగినను నొసంగతగినదే. ఈశ్వర కృప అపారముగ నీతనియెడల వెలయుగాక.

14 ఏ. సుంకువారిపీఠి }  
 త్రిపిక్నే, మద్రాసు }  
 29-11-40

ఇట్లు, బుధజనవిధేయుడు  
 గాడిచర్ల హరిసర్వోత్తమరావు  
 ఆంధ్ర దేశ గ్రంథాలయసంఘాధ్యక్షుడు

మొదటికూర్పునకు

# ముఖపత్రము

చెన్నపురి క్రైస్తవకళాశాలకుం జేరిన శ్రీమదాంధ్రభాషాభిరంజనీ సమాజమునఁ దత్సోపకులగు రాజశ్రీ, సమర్థి రంగయ్యసెట్టిగారిచే నూతనముగ స్థాపింపబడిన బహుమానకావ్య పద్ధతి ననుసరించి ఈ కావ్యము రచియించితిని. ఇయ్యది పారితోషికమునకుఁ దగినదని యామోదించినందులకు వారి కనేక వందనము లర్పించుచున్నాఁడను.

ఓకానొక త్రిలింగదేశీయునిచే వ్రాయఁబడి ఖ్రాజ్ దొరగారిచేఁ బ్రకటింపఁబడిన 'అనంతపుర చరిత్రము' అను గ్రంథమునుండి యిందలి కథం గైకొంటిని. అయినను గొన్నియొడల రసాధిక్యమునకై నూతనకల్పనలు చేసినాఁడ.

అనంతపురమునకు సమీపమున బుక్కరాయ సముద్రము నేఁటికి ఉన్నది. ఆ యూరి చెఱువుకట్టకు "ముసలమ్మకట్ట" యనియే పేరు. అచ్చట నేఁటేఁట జనులందఱుఁ బొంగుళ్ళు వెట్టుచు ముసలమ్మను గ్రామదేవతగాఁ గొలుచుచున్నారు. ఆ పల్లెలో నీ విషయమైన శిలాశాసనమున్నదట. ఈ గ్రంథము రచియించుటకు బూర్వమే నాకీ సంగతులు తెలిసియుండిన నే నచ్చటికి బోయి సర్వమును జూచి తత్ ప్రదేశస్వభావవర్ణన మిట్కట్టముగఁ జేసియుందును. అనంతపురములోఁ గొన్ని సంవత్సరములు నివసించిన నా మిత్రులగు నారాయణస్వామి నాయనిగారి యింట నే నీ పుస్తకమును జదివినప్పుడు వారే తద్గ్రామ సంబంధ విషయములంజెప్ప నా కపరిమితాశ్చర్యమైనది.

ఈ చిన్నపాత్రము ముఖ్యముగా స్త్రీలకొఱకుఁ జేయబడినది. వారి కుపయుక్తముగా నొప్పినయొడల నా ప్రయాస సఫలతనొందినట్టే.

ఈ కావ్యమును నేఁ జదువగా విని కొన్ని తప్పల నవరించినందులకు బ్రహ్మశ్రీ, కొక్కొండ వెంకటరత్నము పంతులుగారికిని, ముద్రాపణకార్యమును

నిర్వహించిన మామక మిత్రులగు కందుకూరు మల్లికార్జునాచారిగారికిని, వంద  
నము లప్పించెదను. మఱియు నెన్నఁడు నన్నఁజూచి యెఱుఁగవివారయ్య  
మల్లికార్జునాచారిగారి ప్రేరణచే విశేష కాలవ్యయమున కోర్చి యీ గ్రంథమును  
శ్రద్ధతోఁ జదివి యనేక విషయములను నూచించిన దయాశాలురగు బ్రహ్మశ్రీ  
దుర్భా- సుబ్రహ్మణ్యశర్మగారికి మత్కృతజ్ఞతానూచకనమస్కారములు. పది  
మందికిఁ దెలియునట్లు నివేదింపఁ దరుణమబ్ధినందున కెంతయు సంతసంబయ్యెడి.

ఆర్యులారా! నేను నిశ్చయముగఁ బండితుఁడనుగాను. మరి పామరుఁడను.  
బాలుఁడను కావున, నిం దెవ్వయేని దోషములున్నఁజూపి ననుం గృతార్థునిఁ జేయ  
మీ రెల్లరుఁ బ్రార్థితులు.

మద్రాసు,  
క్రైస్తవకళాశాల  
మార్చి, ౧౯౦౦

ఇట్లు విన్నవించు  
సకలజనవిధేయుఁడు,  
కట్ట మంచి రామలింగారెడ్డి

# ఉ ప క్ర మ ణి క

శ్రీమత్కటమంచీ పుర

ధామా! శుభనామ! దేవతాకోటి కిరీ

టామల పాదాంభోజా!

కామాక్షీ సహిత! సౌఖ్య కర! బాల్యేశా. ౦

ఉ. శ్రీలఁ జెలంగు లోకములు సృష్టి యొనర్ప విరించియై, తగం బాలన సేయ విష్ణువయి, వాని లయింపఁగ శూలపాణియై, లీల సరస్వతిఁ గలిమి లేమను బాఝతిఁ గూడి వెల్లు ది వ్యాలఘు శాంత తేజము జనాఘమహా ర్తి హరించుఁ గావుతఁ.

ఉ. శ్రీల నొసంగె యక్షున, కరిప్రకరంబుల భండనంబునం గూలఁగ నేయఁ జక్రమిదె కొమ్మని శ్రీహరి కిచ్చె, నిచ్చె గౌ రీ లలనా లలామకు శరీరము నం దొక యర్థ, మిచ్చె గో పాలున కన్యభాగ, మిటు బాపురె సర్వముఁ గోలుపోయియుఁ.

గీ. సకల జగములకును సాక్షియై, క ర్తయై,

విభుఁడు నై, శివుండు వెలుఁగుఁగాదె ;

యిల్లు లేని వాని కెల్ల గృహమ్ములు

సొంత మయ్యె ననెడు సూక్తి దోఁప. ౪

ఉ. ఏమనుజుఁ దలంతు రిల నెల్లరు నేమియు లేని వాఁ డటం చా మనుజుండ సర్వము సమగ్రము గాఁ గల వాఁ డటంచు నే స్వామి నిజైక చర్య జనసంతతికిం బ్రకటించు, వాని, లో కామల సద్గురుం, గొలుతు, నద్రిసుతాహృదయేశ్వరుఁ, హరుఁ.



సీ. అంచ తేజీ నెక్కి- యలరు సామిని జేరి  
 చదువుల గొంతియై చాల వెలింగె  
 జిలువల యెకిమిని సెజ్జు బండెడువాని  
 చెలువయై కలుముల చేడె యయ్యె  
 గిత్త తత్తడి రాతు కేల్లేలఁ గీలించి  
 బుత్తి ముత్తుల నిచ్చు సత్తి యయ్యె  
 ముగురు సాములకును మొదలింటి వెలుఁగయి  
 యట్టిటి దనరాని యవ్వ యయ్యె

\*తే. నచలసంభూత, సదయ హృదంబుజాత,  
 నిర్గుణోపేత, పరిపూర్ణ, నిత్యపూత,  
 వాఙ్మనోతీత, సుగుణసంపత్సమేత,  
 పారస్వతీమాత, మదభీష్ట వరము లీత.

౬

క. అమ్మా! మిక్మప నేఁ బ  
 ద్యమ్ముల రచియింపఁ గడఁగి, తప్పొప్పుల భా  
 రమ్మొడి గట్టెద మీ కన  
 యమ్మును ననుఁ బ్రోవ వమ్మ, యభవునికొమ్మా.

౭

శా. ప్రాహ్నంబందు నభంగశోణమయతఁ బ్రహ్మన్ విడంబించి, మ  
 భ్యాహ్నంబందుఁ బ్రచండధీధితుల రుద్రప్రకీయంబొల్చి, సా

\* పాఠాంతరము

తే. ఆశ్రితవ్రాత, సదయహృదంబుజాత,  
 నిరగోపచిత్రిప్రీత, నిత్యపూత,  
 వాఙ్మనోతీత, సుగుణసంపత్సమేత,  
 ఘనమాత, భూభృజ్జాత, ప్రోచుఁ గాత.

యాహ్నంబందు ననంతశాంతత ననంతాధీశుని బాలి, స  
 ర్వాహ్నంబుల్ వెలుఁగొందు భాస్కరుఁడ్రిమూర్త్యాత్ము  
 మదిన్ని ల్పెదఁక.

క. ఇలలో స్వచ్ఛందంబుగ  
 మొలచిన యే శాకమైన భుజియించి, తపం  
 బులు సల్పుచు దారుణ వన  
 ముల నుండెడుపెద్దలెంత పుణ్యాత్మకులో.

గీ. కవికులబ్రహ్మఁ దిక్కన గణన చేసి,  
 నూరనార్యుని భావంబు సొంపుఁ బొగడి,  
 వేమన మహాత్ము సహజ విద్యా మయాత్ము  
 మ్రొక్కి, కవన మొనర్పంగఁ బూని నాఁడ.

మ. తనరక రంగయ సెట్టిగారు కవితా ధారానుమోదాత్ములే  
 చిన తీవిన బహుమానకావ్యముల నీ శ్రీ యాంధ్ర భాషాభిరం  
 జనిని గోరిరి చేయ, నట్లగుట నస్మచ్ఛక్తి కిం దీటుగా  
 నొనరింపంగఁ గడంగినాఁడ విహితప్రోత్సాహతక గబ్బమున్.

సీ. ఆప్రాద్దు కూటికి నమ్మరో యనుచుండు  
 నట్టి బీదల యింట నవతరించి  
 పాలివారందఱుఁ బగఁగొని యొనరించు  
 కుటిల కృత్యంబులఁ గ్రుంగకుండ

దైవంబునే నమ్మి దైవారెఁ దుదకు న్నా  
 యస్థానవాదియై యలరెఁ జాలఁ  
 గార్వేటి నగరాది గంభీర సంస్థాన  
 ములకెల్ల నొజ్జయై పూజ లందె

తే. నేకపత్నీవ్రతస్థుఁ, డహీనగుణుఁడు,  
 శారదేందు ప్రభా తిరస్కార కీర్తి,  
 కట్టమంచి సుబ్రహ్మణ్య ఘనుఁ డతండు  
 తండ్రి గానొప్ప నెంతయుఁ దనరినాడె. ౧౨

క. భారత భాగవ తోజ్జ్వల  
 వారిధి గత సార పద్య వరమణి చయమున్  
 హారముగఁ గూర్చె నెవఁడా  
 సూరిని మజ్జనకుఁ దలఁచి చూడుఁడు నన్నున్.\* ౧౩

\* స్తుతి ప్రకరణమునందలి పద్యములు వెక్కులు 1897-వ సం. చేయఁబడి నవి. మా తండ్రిగారు “భారతసారరత్నావళి” యను గ్రంథముఁ బ్రకటించిన తరువాతను, “భాగవతసారముక్తావళిఁ” బ్రకటించుటకుఁ బూర్వమును, కూచిమంచి సోమసుందరకవిగారు వ్రాసిన,

మ. తత బోధారస దీపితాఖిలమహా ధర్మోర్ణోశేత భా  
 రతవార్ధికై గల సార పద్యమణులకై రత్నావళిం గూర్చె నీ  
 శ్రుతితత్త్వజ్ఞుఁడు నూతుఁడో, శుకుఁడో, వ్యాసుఁడో, గదేయంచు ధీ  
 రత మిమ్మందురు కట్టమంచికుల సుబ్రహ్మణ్య పుణ్యా హ్వయా.  
 అను పద్యమునుజూచి ౧౩-వ పద్యమును గట్టితిని.

## అంకితము

క. ఎవ్వఁడు ప్రియమిత్రుఁడు నా,  
 కేవలండు సమీపబంధుఁ, డెవని మొగము లే  
 న వ్యలర లేక చూడనా,  
 యెవ్వఁడు విధి లేక విడిచి యేగెనా దివికిన్. ౧౪

క. ఆతఁడు రఘునాథా హ్వయుఁ  
 డాతత గుణశాలి, యతని కర్పించెద; హా!  
 వ్రాత! యదెట్లగు? నీకృతి  
 నాతని యాత్మకు నొసంగ నా; నింతియపో. ౧౫

క. విస్తార హార సన్నిభ  
 నిస్తంద్ర యశో ధవళిత నీలగళ గళా!  
 శస్త్రాఖిల గుణ సహితా  
 ర్యస్తత! రఘునాథరెడ్డి యాత్ముడ! వినుమా. ౧౬





## ముసలమ్మమరణము

శ్రీలాలిత వసుధా నా

రీ లలిత లలాట తిలక వీణిని ధన ధా

న్యాలిఁ బాలుచు నొక పల్లియ

చాలంగా బుక్క-రాయసంద్రం బనఁగఁ.

౧౭

నీ. చెఱకుఁ దోఁటలఁ జొచ్చి కొఱికి పాఠానరించి

దొరలట్లఁ బోవు పందుల గణంబు,

నెండ్రకాయల కొఱ కేతెంచి గుంటిపై

మెక్కి కూసెడు గుంట నక్క-గములు,

బడుగు బక్కలు గాక కడుపారఁ దిని పంది

గున్నలతో రాయు గొఱియ పిండుఁ,

బాలముల లేఁ బచ్చికల మేసి చియ్యచే

నిగనిగ లాడు గో నికరములునుఁ,

తే. గలకలారావములు మీఱఁ గలిసి జొన్న

చేలవైవ్రాలు గువ్వల చెలువుఁ, గలిగి

పైరు పచ్చల నొప్పు నా పల్లె, చెఱువు

నిండి నీరంబు లొసఁగుచు నుండ నెపుడు.

౧౮

వ. ఆ యూరి చేరువ.

౧౯

మ. చలదుత్తుంగ మహోగ్రభంగపటలీ సంఘట్టనారావ, ము

జ్వల కూలొగ్రనట త్తరంగరవ, మంచన్నధ్యభాగూభిమి భృ

తులసంపాతి మహో ర్మికానికర నిగ్ఘోషంబునుం, గూడఁగా

నలరుఁ ఘోరసరస్సు దిగ్విదళన వ్యాపార పారీణమై.

౨౦

చ. కడవల ముంచి వంచిన ప్రకారము, మన్నును, మిన్ను నేక మయ్యెడు గతి, రేవగళ్లు నొకటే విధమొప్పుగ, నాకసంబు తూఁ టిడెనొ యనంగ, బల్పిడుగు లెక్కడఁజూచిన రాలుచుండఁగా, సుడిగొని గాలియున్ విసర, జోరని వాన లొకప్పు వచ్చినన్.

శా. ఆ లాగుంగని రెస్లు రైతులును దా మాలోచనల్ చేసి “యే కాలం బండును నిట్టి వానల వినం గానంగ లేదెవ్వరున్ ఏలాగో మన మేమి చేయఁ గల” మం చెంతేని భక్తిన్ వడిం “బోలేరమ్మకుఁ బొంగలో” యనుచు సమ్మోదించి చాటించినన్.

క. నల్లని కోళ్లును బొట్టే  
శ్శైలరుఁ గొని మగలఁగూడి యేతెంచిరి యా  
పల్లియ కొమ్ములు మిక్కిలి  
జిల్లను నా గాలి తనులు చిలచిల వడఁకన్. ౨౩

క. పొంగళ్లు దిగిన తోడనె  
రంగుగ బలులిచ్చి, పశ్చైరమ్ముల తళియల్  
వొంగారఁగఁ, బూజారు ల  
సంగారిశుభాంగి వర్ణనల్ చేసిరొగిన్. ౨౪

క. కరిముఖ విశాఖ చండీ  
శ్వర బైరవ వీరభద్ర భవ్య కిరీట  
స్ఫుర దురు మణి గణ తేజో  
భరభాసిత దివ్యపాదపద్మా! కాళీ! ౨౫

గీ. తల్లి! నీకుఁ గోటి దండంబు లర్పించి  
భక్తి విన్నవించు వార మమ్మ

యాలకించి వేగ నాదరింపుము మమ్ము  
జాగు సేయుట కిది సమయ మానె ?

౨౬

ఉ. ఇంతకొ యింకఁ గొంతకొ యహీనతరంగ భుజాగ్ర దర్పదు  
ర్దాంతతఁ గట్టఁద్రెంచి, పటుదంత విఘ్నర్షణపీడ మానసా  
క్రాంతమహాఁ గ్రకోపశిఖ గల్లు నురుంగు మొగంబు నిండఁగా,  
సంతత సింహనాదము విశాల వికార శరీరముం దగఁక. ౨౭

గీ. రక్కసుని మాడ్కి- మమ్మెల్ల నొక్క- గ్రుక్క-  
గొనఁగ మారి మసంగి నల్లెనసివచ్చు  
నీ చెఱువు బారినుండి మమ్మెల్ల నేట్లు  
శుభముగా నేలుకొందువో చూడవలయు. ౨౮

క. అమ్మా! నేటివఱకు మము  
ముమ్మరమగు కూర్మిఁ బెనిచి మురిపెంబఱ నేఁ  
డిమ్మాడ్కిఁ జెఱువు వాతం  
జిమ్మఁగ మనసెట్లు వచ్చుఁ జెప్పుము తల్లీ! ౨౯

వ. అనుసంత నాకాశవాణి. 30

క. బసిరెడ్డికిఁ గడ కోడలు  
ముసులమ్మ యనంగనొప్పు పుణ్యాంగన తా  
వెస బలిగాఁ బోయిన మీ  
కిసుమంతయుఁ గప్పమెన్నఁడేలా కలుగుక? 30

క. అని తెగ నాడిన మాటలు  
విని విన్నయశోకతాపభృత భావముతో



మనములఁ బొంగిన దుఃఖము

కనుల వెడలె ననఁగ నశ్రుకణము లొలుకఁగాఁ. 3౨

క. మన మొండు తలఁప దైవం

బున కామోదంబు లేక పోయెనుగద! బా

విని ద్రవ్వఁ బోవ లేచెం

బెను భూతం బనెడు మాట విశదం బయ్యెఁ. 33

క. సుదతీమణి, కడుమె త్తని

హృదయంబును గలది, పసిది, యేమియెఱుఁగ, దా

పదలం బడ దెన్నండును,

హృదయేశుని విడిచిపోవ నెట్లోపునొకో. 3౪

వ. అనుచు వగచు జనంబులతోఁ గొందఱు గద్గద కంఠంబున నిట్లనిరి.

క. హృదయముల వగలు నెగయఁగ

నిది యేమిటి? నెఱ్ఱికూఁత లేలాకూయఁ?

మది నుబ్బి నీరి కుఱకక

పదివేల విధాలఁజెప్ప బాల నిలుచునే! 3౬

చ. గుడిసెల మూఁటిఁ బీఠికొని కొండొక చోటికిఁబోదమన్న “నీ  
యెడ విడనాడమీకుఁదగునే” యనిపల్క-దెయాపె? యయ్యయో  
చెడఁజెడఁ గార్య; మూఁరఁగలచెల్వము మాసెను; ముల్లుదీసి కొ  
ఱ్ఱడిచెను గాదె దేవి? యిఁక నయ్యెడు శోకము చెప్పఁదీరునే!

నీ. లేఁగ మై నాకుచు లీలమై మెడ మలం

చిన గోవుఁబిండెడు వనరుహఁక్షి

బొండుమల్లెతోఁటఁ బువ్వులు గోయుచు

వనలక్షి యననొప్పు వనజగంధి

బీదసాదుల నెల్ల నాదరించుచుఁ గూడు  
 గడుపారఁ బెట్టెడు కన్నతల్లి  
 వ్యాధిబాధల నెవరైన నడల తెప్ప  
 వేయక కాచెడు వినుతచరిత

గీ. బిడ్డలెల్లరుఁ దమవారి విడిచిచేరఁ  
 జంక నిడికొని ముద్దాడు సదయహృదయ  
 అమ్మ! నీకిట్లు వ్రాయంగనొనె బ్రహ్మ  
 కనుచు నూరివారందఱు నడలియడలి.

3౮

సీ. అత్తమ్మకొంగు నన్వహము బట్టికొని తా  
 తిరుగుచుండును బిడ్డకరణి బాల  
 తనవారు వెఱవార లను భేదమేలేదు  
 హృదయ మన్ననో యప్పుడెత్తువెన్న  
 యేవేళఁ జూచిన నెలనవ్వులేకాని  
 చిడిముడి పడ దెంత యుడుకు లున్నఁ  
 దనముద్దుమోముఁ జూచినఁజాలు హృదయ తా  
 పంబెల్ల నప్పుడె పాటిపోవు

తే. నహహా! మామపైఁగలభక్తి, యాత్మవిభుని  
 మీఁది మక్క-వ, మఱదుల మీఁదికూర్చి,  
 ప్రజలమీఁది వాత్సల్యంబు, బ్రహ్మకౌసల  
 జూప శక్యమే వేటొక్క- సుదతియందు.

3౯

చ. అదియునుగాక నీమె మగఁడాత్మ సహోదరుడెట్ల మమ్ముఁజూ  
 చు; దినముతప్పేనేనియును సువ్రతనెన్నఁడు బాయఁ; డాతఁడిం

కడనమనంబు శోకశిఖి కాఱియ వెట్టఁగ గుండె చీలఁగా  
మదికొక్కటైన దోఁప కతిమానముతో నొకమూలఁజేరఁడే?రం

చ. అహారహాముఖ దదుజ్జ్వల కరాబ్జకృతాఖిల సౌఖ్యపాలికా  
సహితుఁడు, తన్మనోవిభుఁడు, చంద్రముఖిన్ గులకాంతఁబాసి దు  
స్సహతర దుఃఖ హవ్యవహా చండతరోగ్ర శిఖాపరంపరం  
బహువిధ బాధలం బారల, వానిఁ గనుంగొను టెట్లొ యీశ్వరా!

వ. అనుచు సమస్త జనంబులుఁ బురపురఁ బొక్కు-సమయంబున.

గీ. తనకుఁ గడుఁగూర్చు ప్రజలకై తాను వేగఁ  
బ్రాణముల్ వీడ సంతసపడియు బాల  
మగని నత్తను మామను మఱఁదుల మఱిఁ  
గలజనమ్ముల విడిచిపోఁ గాళ్లరాక, ౪౩

క. లేనగవును గన్నీళ్ళును  
గా, నెద తటతటయనంగఁ గాంతుని యెదుటన్  
వానయు నెండయుఁ గలసెడు  
చో నొప్పెడు నభమనంగ, సుందరి నిలిచెన్. ౪౪

వ. నిలిచిన నతండు వచ్చినకార్యమేమని యడుగుటయు, ౪౫

చ. అసమచరిత్ర! భూమి, జలమందును, నగ్నిని, గాలిలోన, నా  
కసమున, మీకు గోచరము కానివిలే; వయిన్ మదీయమా  
నసమును నేన చెప్పఁగ వినం గడు వేడుకపుట్టెనొక్కొ మీ  
కు? సతుల మాటల నిద్రినఁగఁ గోరుట భర్తల రీతియెగదా. ౪౬

క. అని, పూస గ్రుచ్చినట్లుగ  
వనితామణి దెలిపె దేవి వార్తలరీతిన్,

జనముల కష్టము చందముఁ

దన పూనికై తెఱంగు, వినయ తత్పరమతియై. ౪౭

పిట్ట పిడుగున్నట్టుండి శ్రవణరంధ్రంబుల విదారించిన వడుపునఁ గర్ణకఠోరంబులై, నిజమృదులతర హృదయ పుటవిభేదనకారణంబులగు మార్గణంబులై, వీతెంచిన యాయోషామణి భాషణంబులచేదన మనంబు తామరపాకునందలి జలబిందువుం బలె నల్లలనాడ, నుల్లంబు జల్లన, మూర్ఛవోయి, కళదేతీ, యన్నిటికి. నీశ్వరుండు గలండని ధృతివహించి, దీర్ఘనిశ్వాసపూరిత ముఖుండయ్యును, చలింపని యెలుంగేర్పడ నతండిట్లనియె. ౪౮

గీ. ఎంతమంచి మాటలు పలికెనేమిచెప్ప!

యింత కఠినచిత్తము నీకు నెట్లుకలిగె?

తెలిసి తెలిసి నన్నిట్టులు పలుకఁ దగునె?

పడఁతి! నీవులేకున్న నే బ్రతుకఁగలనె? ౪౯

క. నినుమాని నిముస మేనియు

వనజానన! యుండఁగలనె? ప్రతిన నెఱవఁగన్

జనఁదలఁచితేని, నన్నున్

గొనిపో నీవెంట, నిపుడ గోరిక వత్తున్. ౫౦

క. అది గాని నాఁడు, సేమ

మ్మొదవఁగ నీయూరు విడిచి యొండొక యెడకే

గుద మది మేలుగదా మన

కుఁదగన్ గాఁపులను గూడి గొబ్బునఁ దరుణీ! ౫౧.

గీ. నోరునొవ్వఁ బలకఁగనేల? సారసాక్షి

వినుము ననుఁ జంపినను నీకు ననువుగాఁగ

నాజ్జయొసంగ-నేనొసంగ; నీవలుగ వలవ  
 దింతి నాముద్దు చెల్లింపవేని విడువ.

గీ.౨

వ. అనిన నయ్యింతి చింతాక్రాంతయై, “కట్టా! యెట్టిమాటలవిన  
 నయ్యెఁ! బ్రాణేశ్వరుని పలుకులు వినవిన బాలసూర్యోదయమ్మున  
 విఱుగుమంచువోలె మన్ననోనిశ్చయము కరగుచున్నది. ఇక  
 నీశ్వరుఁడే నా హృదయమున ధృతినూరఁ జేయుచుండవలయు”  
 నని చింతించి, ధైర్యం బవలంబించి, యా శుకవాణి తిన్నని  
 యెలుంగేర్పడ నించుక కఠినంబుగా నిట్లు మందలించె. గీ.౩

గీ. ఎఱిఁగి యెఱిఁగి మీర లీరీతి వాక్రువ్వ

సంతసించితిరి ప్రశస్తభంగి!\*

మిమ్ముఁ జెప్పనేల? మీఱి నేనొడిఁ గట్టి

కొన్న పాపఫలముఁ గుడువకగునె?

గీ.౪

ఉ. పెద్దలనాఁటినుండి కడు వేడకవసించిన యిండ్లవీడుటల్  
 వృద్ధులఁ దల్లిదండ్రులను వీధినిడించి చనంగఁ జూచుటల్  
 ముద్దుల సోదరుల్ వగవ మోదముతో సతిఁగూడి పోవుటల్  
 గద్దఱికంబొ కాదొ మదిఁ గాంచుఁడు వేఱుగఁ జెప్ప నేటికిఁ.

శా. హేయంబైన ప్రపంచసౌఖ్యములు మిమ్మేలాగునంగట్టె? నా  
 థా! యత్యద్భుతమయ్యె; సంతతము నేదైవంబుగాఁ గొల్చు మీ  
 రే యిట్లాడిన నేమిచెప్పనగు? నన్నీసారికిం “బోయిరా  
 వే” యంచుండయఁ బంపవే; గుణనిధీ! యేనిన్నుఁ బ్రార్థించెదఁ.

వ. అని వెడవెడ శంకవొడమ వెండియు నిట్లనియె. గీ.౨

\* పాశాంతరము. తెఱఁగటంచుఁ దలఁచితిరి సుమ్ము.

క. ఇది తగు నిది తగదని మీ  
 కుఁ దెలుప రాలేదు నేను గ్రొవ్వి మహాత్మా!  
 మది మీకుఁ గోపమయ్యెడు  
 నదియైన నెఱుంగఁ జేయుఁ డణఁగెద నితఁ. ౧౫

క. అనినం జిఱునవ్వానన  
 మున మొల కెత్తంగ నతఁడు పోలునె నీకి  
 ట్లనఁ బల్లంతైనను నిను  
 వనజానన! యెన్నఁడైన వారించితినే? ౧౬

వ. అని సకరుణంబుగాఁ బలికిన నబ్బలయుఁ బ్రత్యుత్తరంబునకొక  
 లేనవ్వఁబ్రచురించి యిట్లనియె. తాతముత్తాతలనుండి తర  
 తరంబుగ వచ్చిన యిండ్లు వాకిండ్లు విడువఁబాడికాదు. అట్లు  
 కాదని విడిచిపోయినను మేలులేదు. ౧౭

గీ. తిండియెట్టులు? నీళ్లెట్లు? తిరిపమునకు  
 నమ్మరో యని యిల్లలు నరుగఁ గలరె?  
 ఎవ్వరిత్తురు నేల? మీకెట్టు లిండ్లు?  
 చావరే పసిబిడ్డ లీసంకటముల? ౧౮

క. నిలిచిన వారును దుఃఖం  
 బుల మునుఁగరే? యాకలముల భుజియింతురే? వా  
 రల కేలా యీ యిడుమలు  
 లలితంబుగఁ బంపుఁడునను లాభము కలుగుఁ. ౧౯

క. కుడువను గట్టను దొరకక  
 కడు వగలం బొగలు జనులఁ గాంచెదవా? యీ

పుడమికి భారంబగు న

న్విడనాడఁ దలంతువా? వివేకనిధానా!

౬౩

వ. మఱియు దేవా! భవత్కృతశద్యంబులు కొన్ని గలవు. అవధ రింపవలయు.

౬౪

గీ. తనకు దేవుఁ డిచ్చిన శక్తికనుగుణముగ  
నన్నదమ్ములు నాఁదగు నఖిలజనుల  
కలక నేనాఁడుఁ దీర్పంగఁ దలఁపఁడేని  
పుట్టనేల నరుఁడు మఱి గిట్టనేల?

౬౫

క. జనులకు మేలొనరింపని  
తనువేలా? కాల్పఁదగదా? తానొక్కండై  
తన వార లడల నేలా

గునఁ దలయెత్తికొని తిరుగఁ గూడు నరునకుఁ?

౬౬

వ. అని మఱియు.

౬౭

గీ. మీరు కన్నారఁ జూచుచు గారవింపఁ  
గన్ను మూసికొనుట నాకు ఘనము కాదా?  
తమకుఁ దమభార్య యిటుచేసెఁదగుఁదగునని  
యెల్ల వారును వర్జింప నింపుకాదా?

౬౮

వ. కావున నాథా! ప్రసాద బుద్ధిం దేఱిచూడవేయని విన్నవించిన నా  
సన్నుతాంగిఁగాంచి యతం డిట్లనియె.

౬౯

క. జనకుల నన్నల విడువం

జనదనియును, నూరు విడువఁ జనదనియును, నా  
కెనయం దెల్పితివి గదా

వనజానన! సతిని విడువ వచ్చునె చెపుమా.

౭౦

- వ. అని యుల్లసమాడి యొక్కింత చింతించి యిట్లనియె. 2౧
- గీ. నీవు చెప్పినదెల్లను నిక్కువంబ  
యయిన మనమున కారాట మయ్యెఁ దరుణి  
యింతయే కాని యచ్చెరు వింతలేదు  
మున్ను తలఁచినదే నేఁడు మొనసెఁ గాన. 2౨
- క. విను ఇచ్చకంబులాడను;  
జను లెల్లరు నాడుకొనెడు సంగతి; మాకం  
శెను నీవు నూఱు మడుఁగులు  
ఘనతరవని బుద్ధి భక్తి గారుణ్యములక. 23
- క. తెలియును నాకునునీవ  
న్యూలఁబోల వనియును, గొప్ప యొప్పిదములకుఁ  
నెలవ వనియు, నే నీకుం  
జలజానన తగననియును సత్యము గాఁగక. 2౪
- సీ. అరుణోదయ చ్ఛాయ లాకాశ పథమున  
నంభోధరముల వేటాడువేళ  
మార్తాండ చండాత పార్తికి ననిలముల్  
పొదరిండ్ల గుసగుసల్ వోవువేళ  
సాయాహ్నాలక్ష్మి కసూయ కలుగు భూమి  
తభకు విరుల చీరఁ దాల్చువేళఁ  
బండువెన్నెల తేఁడు కొండపైజలజల  
మని పాఱు నది తాన మాడువేళఁ
- తే. గల మనోహరాకృతులెల్లఁ గాంచి నీవు  
చొక్కి మ్రొక్కు నిక్కుం గాంచి “యొక్కనాఁడు



మమ్ము మోసపుతు” వటంచు మదికి నప్పు  
డపుడు దోచు; నయ్యది నిజ మయ్యెనేడు. ౭౧

వ. అనుచుఁ జెప్పుచుఁ బోవుచుండు బ్రాణకాంతునిఁ గాంచి, యయ్యో  
నేఁడెట్టివియోగంబు కల్పింపఁబడె నని చింతించి, మనసున గట్టి  
పఱచుకొని, లేని కోపంబు మొగంబున మెఱుంగుఁదీఁగవలె  
వచ్చుచుఁ బోవుచుండ మందహాసకందళితసుందరవదనార  
విందయై యా సుందరి యిట్లని మందలించె. ౭౨

గీ. చిఱుతనుండి మిమ్ము సేవించుటయకాని  
నోరు తెఱచి యడుగ నేరనెద్ది  
“యేమి యడుగ” వనుచు నెన్నియోమాల్లు మీ  
రలుకఁ గొంటి; రిప్పు డడుగ, నీరు. ౭౩

గీ. అనుచుఁ జిఱునవ్వు నవ్వి, యాతని కరంబు  
గేలఁ గీలించి, పెదవికి లీలనెత్తి,  
“పలు పలుకులేల నేఁ బోయి వత్తు” ననిన  
మానముగనుండె నాతండు మాఱులేక. ౭౪

వ. అంత నక్రాంతయు నయ్యది యాజ్ఞగాఁగొని, యంతకుఁ బూర్వమే  
యచ్చోటికి వచ్చి ప్రతిమలవలె నిలచి వినుచున్న యత్తమామ  
లకు మ్రొక్కి, మీ కుమారుని వచనంబులు వింటిరిగాదె మీ  
చేత ననుజ్ఞాత నైకదా పోయిరావలయును? ననినఁ గుములుచుం  
డిన కోకాగ్ని గుప్పన ప్రజ్వరిల్ల వార లిట్లనిరి. ౭౫

శా. కట్టా ! యక్కటికంబు లేక మముఁజక్కంజేయ మాప్రాణమా  
పట్టిం గట్టిఁడి రీతి బాల్యముననే పాపఁ బ్రయత్నించితీ

వెట్టా ? యేట నొసంగు పొంగభుల నీ వేలాగునన్ మ్రింగితీ?  
వెట్టా నేటికి నెత్తితాయి వయితీ ? వేమందుమో దైవమా !

వ. అని తమ కోడలి నుద్దేశించి. ౧౧

గీ. చీకు ముసలి వారి చెయి విడనాడనీ  
కెట్లు మనసు వచ్చె ? నేమి చెప్ప  
భక్తి మాకు నింకఁ బరిచర్య సేయు వా  
రెవరు ? చెప్పు మాకు నేది గతియొ ? ౧౨

గీ. కనులు లేని మాకుఁ గన్నును నూతకో  
లయును నీవ మా తనయులకంటెఁ  
గూర్తు మాకు ముద్దుకోడలా ! నీవు లే  
నట్టి యిల్లునిల్లె ? యడవి గాక. ౧౩

వ. అనుచు. ౧౪

చ. వెడవెడ బాష్పముల్ గురియు వృద్ధజనంబులఁ గాంచి యెల్లరుం  
గడువున గంపెఁ డగ్నిపడి గాసి యొనర్చినభంగి నేడ్వఁగాఁ  
దడఁబడ మానసంబు వనితామణి దైవమ యేమి చేయుదున్  
గడుఁబసినాటఁగోలె ననుఁ గాచిన వీరిని నెట్లు వీడుదున్. ౧౫

క. పుట్టియుఁ బుట్టక మున్నే  
కట్టెడి గతి జనని జనకుఁ గ్రమమున దైవం  
బట్టే మ్రింగినఁ దమ సుత  
నట్టుల ననుఁ బెంచిరి గద యగునే విడువన్. ౧౬

గీ. అయిన నాచేయు కార్య మీ యఖలమైన  
వారికిని, వీరికిని, శుభం బారఁజేయు

వీరికై విడువక మేను పెంచి పెంచి  
యేమి చేయంగఁ బ్రాయితోన నిడనెయంచు. ౮౭

వ. తలపోసి, తిన్నని యెలుంగేర్పడ నయ్యిందువదన యిట్లని విన్న  
వించె. ౮౮

గీ. కొడుకులెల్లరు రాములు, పుడమి తనయ  
లెల్ల కోడండ్రు, దక్కువ యేమి మీకు ?  
తెప్ప లక్షులబోలె మిమ్మెప్పగిదిని  
అహరహమ్మును సేవించు; రడల నేల ? ౮౯

వ. అని వెండియు. ౯౦

ఉ. తల్లియుఁ దండ్రీయున్ గురువు దైవము లెల్లరు మీర; మీరలే  
చెల్లఁగనియ్యరేని యింకఁ జెల్లునెనాదగు పూనిక యెచ్చటకా?  
గల్గయొ సత్యమో యెఱుఁగ; గణ్యతఁదత్త్వముఁ దెల్పువేళమే  
నెల్లఁ బరోపకారమునకే యనిపల్కతి; రట్లు చేసెదకా. ౯౧

సీ. అనవిని మామ యిట్లను నమ్మ నిను దూఱ  
నెంచిన వాడఁ గా నేను వినుము  
నీ వెఱుంగని దేది నే నెఱుంగుదునమ్మ  
నీ యిచ్చ వచ్చినట్లే యొనర్పు  
మనుచు దుఃఖమ్మున నాననమ్మును వాంచి  
యొండు వలను చూచుచుండెనంత  
నత్తగా రడలుచు నల్లన ముద్దిడి  
పోయిరమ్మని పల్కఁబువ్వుఁబోణి

తే. హృదయమున నగ్గలంబగు ప్రీతి మెఱయఁ  
దనదు చిన్నారి పొన్నారి తనయుఁ దేరఁ

బనిచి కన్నుల నొక క్రొత్త ప్రభ సెలంగఁ  
జంక నిడికొని ముద్దాడి, జాలిదోఁప.

౯౨

గీ. అన్న పోర; నీకు నమ్మ యెక్కడిదింక?  
తండ్రిగారిఁ గూడి తనరు మయ్య;  
నన్నుఁ దలఁచి తలఁచి నాయనా యడలంగ  
వలదు; పోయివత్తుఁ బంపు తండ్రి!

౯౩

మ. అనుచుకొ బిడ్డనిఁ గౌఁగిలించి తమ మూర్ఖాపూణముం జేసి, యొ  
య్యన, భద్రంబని ప్రాణనాథునికీఁ దానర్పించి యర్పించుచోఁ  
దనకుం బట్టక వచ్చు బాష్పముల నాతం డేడలక్షించియే  
డ్చునొయంచానన మొండుదిక్కునకు నాశోభాంగిచేల్చెన్వడికొ.

వ. అంత మర్యాద తోఁపఁ గొంత దవ్వుల నున్న జన సంఘమ్ము  
నుపలక్షించి.

౯౪

గీ. అన్నలార! మిమ్ము నడిగెద్ద నొక చిన్న  
వరముఁ దప్పకుండఁ బడయఁ గోరి,  
కాదు గీదటంచు వాదుసేయక, గొప్ప  
బుద్ధిచేసి యిచ్చి ప్రోవరయ్య.

౯౫

క. నను గాఢంబగు రాగం

బునఁ, గాంచిన బిడ్డఁబోలెఁ బ్రోచిన మీకుకొ  
పెనుకష్టము వచ్చెను, మీ  
ఋణమిప్పుడు తీర్ప బుద్ధి కెంతయుఁ దోఁచెకొ.

౯౬

చ. అని మఱుమాటలాడక నిజానన ముర్వికి వంచి, మానసం  
బున శివునెంచి, దేవ! శుభమూర్తి! భవత్కృప నాయఘంబు లె

ల్లనుమటుమాయమయ్యెఁ బ్రజలన్ దయఁ జూడుము పార్వతీపతీ  
చనవున నన్ను నేలుమని స్నానము సేయఁగనేగె గ్రక్కునన్.

క. లలనా శిరోలలామం

బలరుముఁ బసుపునను జలకమాడి తలిర్చెన్

దలమీఁది చెట్లు కురిసిన

లలితసుమ పరాగమున వెలయు లతికయనన్. ౯౯

మ. ఉరు హరిద్రపుఁజీరసాంధ్యరుచిగా నొప్పార, నానందవి  
స్ఫురితంబైన మొగంబు రక్తమయమై సూర్యప్రభంబోల, శో  
క రసాధీనజనాళి పుల్లలక్రియం గాంక్షన్ మొఱల్ వెట్టఁ దా  
సరసీరాజమహాబ్ధికై చనియె విస్ఫారీభవన్మూర్తియై. ౧౦౦

\* గీ. అశ్వపాలుండు గొనిపోవ నల్లబాఱు

నదినిగాంచి, మనోహర నాట్యమొప్ప

మెల్లమెల్ల నొయారంబు మీఱఁగదియు

బాల హరి లీల జనులతోఁ బడఁతియరిగె. ౧౦౧

వ. అంత నంతరంగ ధ్యానాధిక్యంబునం జేసి.

౧౦౨

మ. తన దేహంబును, భూమియున్, దివము, మార్తాండుండు,

నాశాచయం

బును, వృక్షమ్ములుఁ, బక్షులుం, బ్రజలునుం, భూధ్రంబులున్, సర్వ  
మున్ దనకుం దోఁపవ; యెందుఁజూచిననుదాత్తంబైన తద్భక్తికా  
రణమైయొప్పఁగఁదోఁచు శంకరజలప్రాయాంగసాంద్రద్యుతుల్.

\* ఈ పద్యము హామరను గ్రీనువేశకవిచే వ్రాయబడిన ఇలియడ్డను  
కావ్యమునుండి తెలిగింపబడినది.

నీ. కన్నెఱ్ఱవారిని ఖరకరోదయకాల  
 మల్లనమ్మింగు జాబిల్లియనఁగ  
 జ్వలదగ్ని శిఖలపై నెలనవ్వుతోఁ బోవు  
 ధాత్రీ మహాదేవి తనయ యనఁగ  
 కెందామరలబారు సుందరమగు లీల  
 నల్లనల్లనఁ జొచ్చు నంచ యనఁగ  
 కాల మహాస్వర్ణ కారకుం డగ్నిలోఁ  
 గరఁగించు బంగారు కణికయనఁగ

గీ. ప్రళయ కాలానల ప్రభాభాసురోగ్ర  
 రంగ దుత్తుంగ భంగ సంవ్రాతములకుఁ  
 గలఁక నొందక, దరహాస మలర, మంద  
 మందగతిఁ బోయి, చొచ్చె నమ్మగువనీట. ౧౦౪

గీ. ఇచట నస్తమించి యినుఁడు పశ్చిమగోళ  
 మందు వెలుఁగు గాదె ? యట్టెదేవ  
 భవనముననుఁ బాలుచు ముసలమ్మ యాంధ్రభా  
 షాభిరంజని దయఁగనుఁ గాత. ౧౦౫.

ప. శివమై, చిన్మయమై, యఖండమయి, యర్చిష్కంతమై, నిత్యమై,  
 భవపాథోనిధినావయై, మునిజనప్రాణంబునై, యద్భుతా  
 ర్ణవమై, నామవికారరూపరహిత ప్రాశస్త్యమై, వెల్లు వి  
 ష్ణు విరించీశ్వరనాథతత్త్వము మమున్ శోభిల్లఁగాఁ జేయుతఁ.

ప. ఇది కట్టించి నివాసుఁ, డార్యజన మైత్రీచ్ఛాభిరాముండు, ధ  
 ర్మదయాశోభిత పాకనాటికుల సుబ్రహ్మణ్య పుత్రుండు, దు  
 ర్మదదూరుండును, ప్రీతబంధుఁడవు రామస్వామికిఁక నీవీకృతుం,  
 డుదితామోదముమై రచించె విహితప్రోత్సాహ సాహాయ్యుఁడై.



# ల ఘు టీ క

పద్యము

- ౧. ధామా = ఇల్లుగలవాడా!
- ౨. విరించియై = బ్రహ్మయై; జన, ఓఘ, మహా, ఆర్తి = జన, సమూహముయొక్క, గొప్ప, మనస్సుంకటమును; హరియించు = పాపు.
- ౩. యక్షునకు = ఇచట కుబేరునకని యర్థము; ప్రకరములు = సమూహములు; ఇచ్చె గోపాలునకన్యభాగము = మోహినీరూపమును దాల్చిన విష్ణువునకు దక్కినసగ భాగమును నిచ్చెను.
- ౪. నిజ, ఏక, చర్య = తనదియగు, ప్రత్యేక, ప్రవర్తనముచేత; అద్రి, సుత = మల దిడ్డ: పొగ్గతి.
- ౫. అంచ తేజీ = హంసయ నెడు, గుర్రము: హంసవాహనము; చిలువల, యెకిమీడు = పాముల, రాజు: అదిశేషుడు; నెజ్జ = పరుపు; గిత్త, తత్తడి, రాతు = ఎద్దులను, గుర్రమును, సవారిచేయువాడు: వృషభవాహనుడు ఈశ్వరుండు; బుత్తిముత్తులు = భుక్తి ముత్తులు; సత్తి = శక్తి: పొగ్గతి.
- ౬. అభవుడు = పుట్టుక లేనివాడు: ఈశ్వరుడు
- ౭. శోణ = ఎరుపు; అనం, తాధీశుడు = అనంతునకు, అధీశుడు: విష్ణువు.
- ౮. ఒజ్జయై = గురువై.
- ౯. లలాటతిలకము = నొసటిబొట్టు.
- ౧౦. గుంటిపై = గండశిలపై; చియ్య = కండ; నికరము = గణము; ఆరావములు = శబ్దములు.
- ౧౧. చలత్, ఉత్తుంగ, మహా, ఉగ్ర, భంగ, పటలీ, సంఘట్టన, ఆరావము = కడలుచు, పొడవై, ఎక్కువ, భీకరమైన, అలల, సమూహముయొక్క, పరస్పరము కొట్టుకొనుట వలనబుట్టిన శబ్దమును; ఉజ్వలత్, కూల, అగ్ర, నటత్. తరంగ, రవము = మెరయుచుండు, తిరపు, చివరలను, ఆడునట్టి, అలలయొక్క, శబ్దమును; అంచత్, మధ్యభాగ, భూమిభృత్, కుల, సంపాతిక, మహా



ఉత్తికా, నికర, నిర్హోషంబు = ఒప్పుచు, (సరస్సున) మధ్యభూమినుండెడు, పర్వత, సమూహములకు, తాకునట్టి, గొప్ప, అలల, గుంపుయొక్క, రోదయు; కూడగా = ఏకముకాగా; దిక్, విదళన, వ్యాపార, పారీణమై = దిక్కులను, బ్రద్దలుగొట్టు, పనియందు, దట్టమగు ప్రవేశముకలదయి; ఘోరసరస్సు = భయంకరమైన చెరువు, అలరుక = ఒప్పుచున్నది.

౨౧. మన్ను = భూమి; మిన్ను = ఆకాశము.

౨౨. పొంగలి = పులకము.

౨౩. జిల్లను = వణకుకలిగించు.

౨౪. తళియల్ = తళిగరూపాంతరమునకిది బహువచనము, తళిగయనగా భోజన పాత్రము. ఇది వైష్ణవసాంప్రదాయానుసారముగా నుపయోగించుచప్పుడు దైవమునకు ఆరగింపుగానిమీ పిండివంటయను నర్థమగుచున్నది; ఆనంగ, అరి = మన్నఘని, శత్రువు: ఈశ్వరుడు; ఆతనిశుభాంగి దుర్గ అనంగారి శుభాంగి.

౨౫. కరిముఖుడు = విఘ్నేశ్వరుడు; వికాఖుడు = కుమారస్వామి; చండీశ్వర, భైరవ వీరభద్రులు = వీరుముప్పురును ఈశ్వరునిపుత్రులే.

౨౬. తరంగ, భుజములు = అలలను, బాహువులు.

౨౭. మారిమసంగినట్లు = మహాచకము విజృంభించినరీతిని.

౨౮. ముత్తరము = దట్టము; ఆఱు = నశింపగా.

౩౧. పుణ్యాంగన = మత్తెరువ.

౩౨. తెగక, అడిన = కఠినముగాసాహసించి, పల్కిన; విస్తయ, శోక, తాపములు = భయ, వ్యసనము, తపాతపాలు.

౩౬. వగలు = దుఃఖము.

౩౭. లేగ = దూడ, మలంచిన = త్రిప్పిన.

౪౦. శోక, శిఖి = వ్యసన, మనునిప్పు; కాటియవెట్టగ = యాతనపడజేయగా.

౪౧. తల్ = ఆమెయొక్క; చావ్య, వహుడు = చావినులను, దేవతలకు మోసికొని పోయి యిచ్చువాడు: అగ్ని.

౪౬. మానసమును = మనస్సునందలి సంగతిని.

౪౭. పూన్కి = నిశ్చయము.

౪౮. విదారించిన = చీల్చిన; వడువున = విధమున; మార్దణములు = బాణములు;  
 ధృతి = ధైర్యము.

౪౯. చింత, ఆక్రాంత = చింతచేత, ఆవరింపబడినది.

౫౦. గద్దరికము = దిట్టతనము.

౫౧. కట్టె = బంధించెను.

౫౨. పోలునె = తగునో; వారింపితి నే = అడ్డుపెట్టినా?

౫౩. నాదగు = ఆనదగిన.

౫౪. కన్నుమూసికొనుట = మరణించుట యనుటకు సాధుశబ్దము; తగుతగును =  
 మేలుమేలు, సెబాసు సెబాసు.

౫౫. ప్రసాదబుద్ధి = కలకడేరినబుద్ధి.

౫౬. ఆరాటము = తనాతనా.

౫౭. ఇచ్చకములాడను = మొఱవోటమినిపలుకను; ఘనతరవు = ఎక్కువయైన  
 దానవు

౫౮. ఒప్పదములు = సుగుణములు.

౫౯. అంభోధరములు = నీటినిమోయునవి: మేఘములు; చండ, ఆతప, ఆర్తికి =  
 భీకరమైన, ఎండ, వేదనకు; అనిలముల్ = గాలి; తానము = స్నానము.

౬౦. వియోగము = ఎడబాటు.

౬౧. చిఱుతనుండి = చిన్నప్పటినుండి; అలుక = కోపము; ఈర = ఇయ్యర

౬౨. కుములుచుండిన = రాజుచుండిన.

౬౩. చక్కకొజేయ = చంపుటకు; నెత్తితాయి = నెత్తివూదపడినతాయి.

౬౪. చీకుముసలి = కండ్లుగాననిముసలి.

౮౩. కూర్చు = కావలసినదానవు.

౮౪. నాటంగోలె = నాటినుండి.

౮౫. చెల్లగనియ్యరేని = సాగనీయనిపక్షమున.

౮౬. తమి = ప్రేమచే; మార్గ, ఆఘ్రాణముకొచేసి = తల, మూసిచూచి;  
లక్షించి = చూచి.

౮౭. ఉపలక్షించి = చూచి.

౮౮. రాగంబున = ప్రేమచేత.

౮౯. తలమీది = వైభాగమునందలి; కురిసిన = రాల్చిన; లలిత, సుమ, పరాగ  
మున = ఇంపైన, పుష్పాడులచేత; లలిక = తీగ; లలనా, శిరో, లలమము=  
స్త్రీలయందు, తల, మానికము: ముసలమ్మ.

౯౦. ఈపద్యమున ముసలమ్మ సందేశేభవ పోల్చబడియున్నది. హరిద్రపు,  
చీర = పసుపు, చీర; శోక, రస, అధీన = దుఃఖమనెడు, నీటికి, లోనైన;  
పుల్లలు = పక్షులు.

౯౧. ధ్యానాధిక్యము = ప్రార్థనాతన్మయత్వము.

౯౨. ఆశా = దిక్కు; తోపవ = కాన్పించనే కాన్పించవు; శంకర, జల,  
స్రాయ, అంగ = శంకరుడనెడు, జలముతో, సమానమయిన ఇచ్చట ఏక  
మైన అనవచ్చును, దేహముయొక్క.

౯౩. భరకరుడు = నూర్వ్యడు; అతని ఉదయకాలము చంద్రుని మ్రింగునది;  
ధాత్రీ, మహాదేవి, తనయ = భూ, మహాదేవి, కూతురు: సీత; స్వర్ణ  
కారకుడు = కంసాలి; అనల = అగ్ని; సంవ్రాతము = సమాహము.

